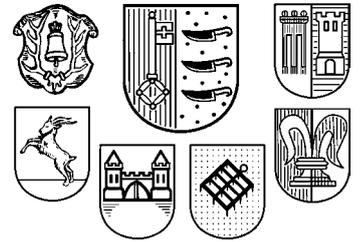


# Nachrichtenblatt

für das Untere Härtsfeld

Amtliche Nachrichten  
der Gemeinde Dischingen  
mit Teilorten:  
Ballmertshofen  
Demmingen  
Dunstelkingen  
Eglingen  
Frickingen  
Trugenhofen



28/12

Freitag, den 13. Juli 2012

# MARKTFEST mit Ulrichsmarkt



## Dischingen

14. + 15. Juli 2012

**Samstag, 14.07.2012**

- ab 13.00 Uhr Ulrichsmarkt
- 14.00 Uhr Bieranstich  
mit Live-Musik
- ab 17.30 Uhr Sommernachtsparty  
mit Blasmusik u. Rock  
– Original Jungpfälzer  
Musikanten  
– Rockband 44U

**Sonntag, 15.07.2012**

- 9.00 Uhr Festgottesdienst
- ab 11.30 Uhr reichhaltiger Mittagstisch  
ganztägig moderne  
Blasmusik
- ab 17.30 Uhr Junges Fieber  
Blasmusik mit  
Stimmungsgarantie



*Buntes Rahmenprogramm mit viel Musik  
und toller Stimmung – Mittagstisch,  
Kaffee und Kuchen, Weinlaube, Bar*



[www.marktfest-dischingen.de](http://www.marktfest-dischingen.de)



## Der Liederkranz Dischingen feiert sein 170-jähriges Jubiläum

Aus diesem Anlass werden wir die Eucharistiefeier

**am Sonntag, dem 22. Juli 2012, 10.15 Uhr  
in der Pfarrkirche in Dischingen**

musikalisch gestalten.

Gemeinsam mit den Kirchenchören aus Demmingen, Dunstelkingen und Ballmertshofen werden wir die lateinische Messe Breve in C-Dur von Ch. Gounod singen.

Zu dieser festlichen Eucharistiefeier laden wir alle sehr herzlich ein.

**Am Freitag, 03.08.2012 und  
am Freitag, 10.08.2012**

erscheinen

## keine Nachrichtenblätter

Demzufolge müssen Mitteilungen und Annoncen bereits im Nachrichtenblatt, welches am Freitag, 27.07.2012 erscheint, veröffentlicht werden.

**Redaktionsschluss hierzu ist  
am Montag, 23.07.2012, 11.00 Uhr.**

## Amtliche Bekanntmachungen

### Zuschüsse für die Energieeffizienz-Beratung beantragen

Das Bundeswirtschaftsministerium und die KfW Bankengruppe setzen die Zuschussförderung von Energieeffizienz-Beratungen in Unternehmen unter dem neuen Namen „Energieberatung Mittelstand“ fort. Wie die KfW Bankengruppe berichtet, bleiben Fördersätze, -kriterien und Vertriebswege unverändert.

Erster Ansprechpartner bleibe ein „Regionalpartner vor Ort“, zum Beispiel Kammerinstitutionen, Energieagenturen, Wirtschaftsfördergesellschaften.

### Fundamt

Gefunden wurden  
– 1 Motorradhelm  
– 1 Brille

Die Fundgegenstände können beim Bürgeramt der Gemeinde Dischingen, Tel. 81-17 erfragt bzw. abgeholt werden.

### Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbands Härtsfeld

Am Dienstag, 17.07.2012, 16.00 Uhr, Treffpunkt: Wirtshaus zum Ochsen in Nattheim, Hauptstraße 14, findet die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbands Härtsfeld statt.

**T a g e s o r d n u n g :**

1. Bericht des Verbandsvorsitzenden
2. Technischer Bericht Ingenieur Bäuerle
3. Energieanalyse 2011 und Neubau einer Faulung
4. Feststellung der Jahresrechnung 2011
5. Erlass der Haushaltssatzung 2012
6. Änderung der Satzung über ehrenamtliche Entschädigung
7. Verschiedenes, Bekanntgaben

gez. Gerd Dannenmann  
Verbandsvorsitzender

### Nächste Beratungstage Kontaktstelle Frau und Beruf

Mittwoch, 18.07.2012, im Jobcenter Heidenheim, 1. OG, Zimmer 113. Beratung zu den Bereichen des Berufslebens wie Berufswegplanung, Berufsrückkehr, Aufstiegsförderung, Fortbildungsmöglichkeiten und der Existenzgründung. Zu letzterem Thema besteht auch bei der IHK Ostwürttemberg (unserem Kooperationspartner) die Möglichkeit einer ausführlichen Beratung. Die Beratungsgespräche sind vertraulich und kostenfrei. Anmeldung und Informationen bei der Kontaktstelle Frau und Beruf, Montag bis Freitag von 9.00 bis 11.30 Uhr, Annette Rosenkranz, Tel. 07321 5578242, E-Mail: frau-und-beruf@landkreis-heidenheim.de



Montag, 16.07.2012

**Biomüll**

Mittwoch, 18.07.2012

**Restmüll**

Samstag, 21.07.2012

**Altpapiersammlung  
in der Gesamtgemeinde**

**Dischingen**

Es sammelt der Schützenverein Dischingen. Sammlungsbeginn 9.00 Uhr

**Ballmertshofen**

Es sammelt der Schützenverein Ballmertshofen. Sammlungsbeginn 8.00 Uhr

**Demmingen und Eglingen**

Es sammelt der Sportverein Eglingen-Demmingen. Sammlungsbeginn 8.00 Uhr

**Dunstelkingen, Frickingen  
und Katzenstein**

Es sammelt der Sportverein Dunstelkingen-Frickingen. Sammlungsbeginn 8.00 Uhr

**Trugenhofen, Schloss Taxis,  
Iggenhausen und Schrezheim**

Es sammelt der Schützenverein Dischingen. Sammlungsbeginn 9.00 Uhr

Die Bevölkerung wird gebeten, das Altpapier **handlich gebündelt** bis zu den o. g. Terminen gut sichtbar bereitzustellen. Es wird besonders darauf hingewiesen, dass bereitgestelltes Altpapier nicht durchsucht oder von nicht zur Sammlung zugelassenen Personen entfernt werden darf.

Hinweis:

Nachdem die Sammlungen auch mit Unterstützung von Jugendlichen durchgeführt werden, wird die Bevölkerung gebeten, Größe und Gewicht der Bündel darauf einzurichten. Im Voraus besten Dank für Ihr Verständnis.

### Container für Gartenabfälle beim Wertstoff-Zentrum

Samstag 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
pro Anlieferung (max. Pkw-Anhänger)  
2,50 €.

### Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum

Dienstag, 16.00 – 18.00 Uhr und  
jeden Samstag von 8.00 – 12.00 Uhr

Für Fragen zur Abfallbeseitigung wenden Sie sich bitte an den Kreisabfallwirtschaftsbetrieb in Heidenheim-Mergelstetten, Telefon 07321 9505-0.

### Rentenangelegenheiten

**Fragen?**

Kostenlose Servicenummer der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg

**0800 1000 48024.** Kostenlose Servicenummer der Deutschen Rentenversicherung Bund **0800 1000 48070** Montag bis Donnerstag von 7.30 Uhr bis 19.30 Uhr  
Freitag von 7.30 Uhr bis 15.30 Uhr



Deutsche  
Rentenversicherung

# Mitteilungen des Bürgeramts

## Geburten



Am 29.06.2012 in Aalen

Emma Marie Ganzenmüller, Tochter von Susanne Eberhardt und Johannes Ganzenmüller, Dischingen, Baumgartenstraße 4

Am 01.07.2012 in Heidenheim an der Brenz

Andreas Konrad, Sohn von Svetlana von Vadim Konrad, Ballmertshofen, Hintere Gasse 1

*Herzlichen Glückwunsch*

## Eheschließung



in Dischingen

Stefan Werner, Demmingen und Carolin Hartwig, Demmingen

*Herzlichen Glückwunsch*

## Jubilare



80. Geburtstag am 10.07.2012

Herbert Schweinstetter, Dischingen, Josef-Hoeß-Straße 10

*Dem Jubilar und allen nicht genannten Jubilaren wünschen wir auf diesem Wege alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.*

## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Notfalldienst:

#### Wochenenddienst:

von Freitag 18.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr sowie von Mittwoch 13.00 Uhr bis Donnerstag 7.00 Uhr,

#### werktäglicher Notdienst:

Montag, Dienstag, Donnerstag jeweils von 19.00 Uhr bis um 7.00 Uhr des Folgetages. Diese Dienste sind zu erfragen unter Tel. Nr. 0180 3963009.

Bei lebensbedrohlichen Erkrankungen wenden Sie sich bitte sofort an 112 (Rettungsleitstelle).

### G. A. Magalas, Arzt für Allgemeinmedizin, Eglingen

Die Praxis ist vom 19.07. bis 10.08.2012 geschlossen.

Vertretung: Dr. med. Rawer, Weinbergstraße 29, Amerdingen, Tel. 09089 96950

### Pflegestützpunkt Landkreis

Heidenheim Telefon: 07321 321-2473 oder 07321 321-2424

### Sozialstation:

Einsatzleitung: Telefon 07326 919150

### Nachbarschaftshilfe:

Telefon 420 oder 5434

### Zahnarzt:

Notfalldienst zu erfragen unter Telefon 0711 7877777

### Bereitschaftsdienst (Notdienstturnus/Härtsfeldturnus) der Dischinger, Nattheimer und Neresheimer Apotheken:

Die Apotheken sind dienstbereit Montag bis Freitag jeweils von 8.30 Uhr bis 20.00 Uhr, Samstag von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr, an Sonn- und Feiertagen von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr.

Bis Sonntag, 15.07.2012, MARIEN-APOTHEKE DISCHINGEN von Montag, 16.07.2012 bis Sonntag, 22.07.2012 MARIEN-APOTHEKE NERESHEIM

Außerhalb dieser Zeiten sind die Apotheken vom Notdienst befreit. Die dann Notdienst habenden Apotheken im Umkreis entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder dem Aushang an einer Apotheke.

### Apotheken-Notdienst:

Telefon 0800 002283 (kostenlos aus dem deutschen Festnetz) [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de) oder [www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de)

### Tierarzt:

Bei Notfällen wenden Sie sich an Ihren Haustierarzt – Kliniken und Großtierpraxen sind durchgehend dienstbereit.

### Veterinärwesen und Verbraucherschutz beim Landratsamt Heidenheim:

Tel. 07321 321-2601 auch an Sonn- und Feiertagen. Bei Schaltung des Anrufbeantworters entnehmen Sie bitte die bekannt gegebene Rufbereitschaftsnummer, bei der Sie dann in der Zeit von 8 – 16 Uhr einen Ansprechpartner erreichen können.

### Polizeiposten Nattheim:

Telefon 07321 7943

### Wasserversorgung:

Landeswasserversorgung Zentralwarte Langenau Telefon 07345 96382120

### Strom:

EnBW ODR Ellwangen Tel. 07961 82-0

### Gas:

EnBW ODR Ellwangen Tel. 07961 82-5

## Elternumfrage zur Ermittlung des Bedarfs

An alle Eltern in der Gesamtgemeinde Dischingen mit Kindern im Krippen- und Kindergartenalter wurde eine Elternumfrage versandt, die insbesondere die Belegung der neuen Kindertageseinrichtung in Dischingen betrifft aber auch bereits in die Fortschreibung der Kindergartenbedarfsplanung ab 2014 einfließen wird.

Bitte geben Sie den Fragebogen bis spätestens 18.07.2012 an die Gemeindeverwaltung Dischingen zurück, damit wir eine möglichst genaue und bedarfsgerechte Planung für alle Einrichtungen im Gemeindegebiet entwickeln können. Es ist entsprechend der Kindergartenbedarfsplanung 2014 unser Wunsch, dass jedes Kind, so weit es ihm möglich ist, die Einrichtung vor Ort besucht. Doch sollen die erweiterten Öffnungszeiten und die Betreuung der unter Dreijährigen in der neuen Kindertageseinrichtung auch den Familien in den Ortsteilen zur Verfügung stehen.

Gehört zu Ihrem Haushalt ein Kind, das nach dem 30.06.2006 geboren ist und im September 2012 nicht eingeschult wird und Sie haben keine Elternumfrage erhalten, bitten wir Sie, sich mit der Gemeindeverwaltung Dischingen, Tel. 07327 81-19 in Verbindung zu setzen.

Gemeinde Dischingen  
Kath. Kirchengemeinde Dischingen

## Freiwillige Feuerwehr Dischingen



### Altersabteilung – Gesamtwehr

#### Einladung

Die Altersabteilungen der Gesamtwehr Dischingen sind zum traditionellen Sommerfest des Landkreises Heidenheim herzlich eingeladen.

Alle Kameraden und Freunde der Feuerwehr und deren Ehefrauen oder Partner sind herzlich willkommen.

Termin: Samstag, 04.08.2012 ab 14.00 Uhr im Feuerwehrhaus der Freiwilligen Feuerwehr Nattheim.

Für das leibliche Wohl der Gäste ist bestens gesorgt. Das Fest findet bei jeder Witterung statt.

Parkmöglichkeit besteht beim Feuerwehrhaus.

Die Altersabteilung der Feuerwehr Nattheim freut sich auf Euren Besuch. Bitte meldet Euch bei Vitus Gruber, Tel. 07327 5651 an.

Altersabteilung Dischingen  
Vitus Gruber und Max Gayer

**In den nächsten Wochen werden die Wasserzähler, bei denen die Eichdauer abgelaufen ist, durch die Landeswasserversorgung ausgetauscht. Wir bitten die Abnahmestelle zugänglich zu machen.**

Steueramt

## Ausbildungsplatzbörse



Gutenbergstr. 3  
89561 Dischingen  
Tel. 07327 9601-20  
www.bairle.de

Ansprechpartner  
Tobias Bairle, Tel. 07327 960120  
Schriftliche Bewerbung

Ausbildungsberuf:  
→ Medientechnologe/in Druckverarbeitung

Schulische Voraussetzung:  
→ guter Haupt- bzw. Realschulabschluss

Bewerbungsfrist:  
→ 20.07.2012

Ausbildungsbeginn:  
→ 01.09.2012

## Ballmertshofen



### Wasserabstellung

Wegen dringender Arbeiten am Hochbehälter wird am Mittwoch, 18.07.2012 in der Zeit von 8.00 Uhr bis ca. 14.00 Uhr das Wasser im gesamten **Ortsteil Ballmertshofen** abgestellt.

Bitte halten Sie während dieser Zeit Ihre Wasserleitung unbedingt geschlossen!

Wir bitten um rechtzeitige und ausreichende Bevorratung des Trinkwassers und um Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung  
Dischingen

## Freiwillige Feuerwehr Abteilung Ballmertshofen

### Rock am See

Dieses Jahr hatten wir mit einem neuen Campingplatz, dem Sturm und den Müllbergen gleich 3 große Herausforderungen. Alles habt Ihr mit Fleiß und sehr viel Ruhe gut bewältigt.

Daher möchte sich das Führungsteam bei Euch Helferinnen und Helfern sowie allen Einsatzkräften recht herzlich für die geleistete Arbeit rund um den Campingplatz bedanken.

Zu unserem Helferfest am 11.08.2012 laden wir Euch heute schon recht herzlich ein.

### Ausflug 14.07.2012 nach München

Bitte um Beachtung, dass wir unsere Abfahrtszeit auf 7.00 Uhr an der Bushaltestelle im Dorf abgeändert haben. Personalausweise für Besichtigung der Flughafenfeuerwehr bitte mitbringen.

Eure Feuerwehr und  
Euer Feuerwehrverein

## Dunstelkingen



### Freiwillige Feuerwehr Abteilung Dunstelkingen

Am Wochenende vom 21.07. und 22.07.2012 findet unser diesjähriges Bierbrunnenfest statt.

Das Zelt werden wir am Donnerstag, 19.07.2012 um 17.00 Uhr und Freitag, 20.07.2012 um 17.00 Uhr aufbauen.

Der Zeltabbau wird am Montag, 23.07.2012 um 17.00 Uhr sein.

Die Abteilungskommandanten

## Eglingen



### Freiwillige Feuerwehr Abteilung Dunstelkingen

#### Leistungsprüfung:

„.....zum Einsatz fertig!“ Mit diesem Befehl begann für die Kameraden der Abt. Eglingen am 30.06.2012 die Leistungsprüfung zum Erwerb des Leistungsabzeichens.

Bei strahlendem Sonnenschein stellten sich 2 Gruppen unter Gruppenführer Miller zur Prüfung. Unter Zeitvorgabe mussten ein Löschgriff, Wasserentnahme aus offenem Gewässer sowie Knoten und Stiche absolviert werden. Unter den strengen Augen der Schiedsrichter haben die Eglinger mit 2 bzw. 6 Fehlerpunkten als die zwei schnellsten Gruppen der teilnehmenden Gruppen ihre Prüfung mit Bravour bestanden.

Besonders erfreulich für die Kameraden war die Anwesenheit unseres Bürgermeisters Alfons Jakl, der sich seinerseits über den Leistungsstand der Abt. Eglingen überzeugen konnte und mit dankenden Worten den Teilnehmern zu ihren Leistungsabzeichen gratulieren konnte. Lob und Anerkennung auch von den Abteilungskommandanten an dieser Stelle.

Die teilnehmenden Kameraden  
Bronze: Achim Knöferl  
Silber: Stephan Miller, Johannes Baur, Florian Fürst, Thomas Kinzler, Manuel Schiele, David Burger, Daniel Neufischer, Ralf Horsinka, Tobias Urban und Franz-Josef Launer

Die Abteilungskommandanten  
Palatzky/Miller



## Allgemeines

### Dischinger Wander- und Naturfreunde

#### Vormittagswanderung zum Ipf

Am Samstag, 21.07.2012 laden wir zur Vormittagswanderung zum Ipf ein. Wir treffen uns um 8.30 Uhr auf dem Parkplatz bei der Egauhalle in Dischingen. Für die Teilnahme an dieser Wanderung ist eine Anmeldung unter Tel. 0171 - 27 00 205 unbedingt erforderlich. Wie bilden Fahrgemeinschaften. Mitfahrgelegenheiten werden angeboten.

Wanderstammtisch am Donnerstag, 26.07.2012 im Gasthaus „Goldenes Rößle“ in Dischingen. Beginn: 19.30 Uhr.

Radwanderung im Ries. Am Sonntag, 29.07.2012 bieten wir folgende Radwanderung durch das Ries an: Wir starten in Nördlingen: Parken auf dem Nettoparkplatz in der Deiningerstr. (ca. 200 m nach der Unterführung rechts). Von dort Start über Grosselfingen, Alerheim,

Rudelstetten, nach Wemding zur Wallfahrtskirche „Maria Brunnlein“. Mittagessen, dann kleine Stadtbesichtigung in Wemding. Weiterfahrt zur Mattesmühle dort besteht die Möglichkeit in einem Baggersee zu baden und Kaffee und Kuchen zu genießen. Rückfahrt über Wörnitzostheim, Appetshofen, Lierheim, Möttingen, Balgheim, Reimlingen, Nördlingen. Länge ca. 50 km. Wir starten um 9.30 Uhr auf dem Parkplatz bei der Egauhalle in Dischingen und um 9.35 Uhr in Dunstelkingen, Hofenerstr. 7. Wir bieten einen Fahrradtransport nach Nördlingen und zurück.

Hinweis in eigener Sache: Wir sind kein Verein, sondern eine freie Vereinigung. Unsere Angebote sind somit für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger der gesamten Gemeinde Dischingen und auch außerhalb offen und verfügbar. Wir freuen uns über jede/n Teilnehmer/in. Das gesellige Miteinander in unserer schönen Natur ist eines unserer Hauptziele. Unsere Wege sind unsere Ziele. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme an unseren Angeboten.  
Die Organisatoren

## Radtour im Ries am 27.07.2012

Die Touristikgemeinschaft Erlebnisregion Schwäbische Ostalb veranstaltet am Freitag, 27.07.2012 eine Radtour von Bopfingen nach Baldern durch die abwechslungsreiche Ries-Ostalb-Landschaft. Start: 13.30 Uhr auf dem Sechtplatz. Anmeldung bei der Geschäftsstelle Bopfingen, Tel. 07362 801-21.

## VfB-Fan-Club Härtsfeld Crocodiles

Beim diesjährigen offiziellen Fan-Club-Turnier des VfB Stuttgart in Schechingen am 23. und 24.06.2012 holte unsere Mannschaft sensationell den Turniersieg bei 24 teilnehmenden Mannschaften. In der Qualifikationsrunde am Samstag wurden wir Gruppensieger und qualifizierten uns für die Finalrunde am Sonntag. In der Gruppenphase der Finalrunde wurden wir wiederum Gruppensieger und standen somit im Halbfinale gegen den Esslinger Fan-Club, das wir 2 : 0 gewannen. Das Finale gegen den Fan-Club aus Widdern wurde mit 2 : 1 gewonnen! Der Präsident des VfB Stuttgart Gerd E. Mäuser überreichte unserem 2. Vorstand Stefan Kapfer den Siegerpokal und den Wanderpokal. Danke an alle Fans und Spieler, die an diesem Wahnsinns-Wochenende dabei waren!



## Bayern-Bazis Härtsfeld

Am Freitag, 20.07.2012 veranstaltet unser Fanclub „Bayern Bazis Härtsfeld“ sein 4. Elfmeterturnier für Bayernfanclubs. Treffpunkt der Mannschaften ist um 17.00 Uhr in Dischingen am alten Sportplatz. Für Speisen und Getränke ist natürlich wie immer bestens gesorgt. Auf zahlreiche Zuschauer, die auch nicht so eng mit unserem Fanclub verbunden sind, würden wir uns sehr freuen. [www.bayern-bazis.de](http://www.bayern-bazis.de)

## Schule

### Egauschule Grund- und Werkrealschule

#### Kooperation Schule – Verein Musikabend der Egauschule mit MV Dischingen, MV Eglingen und MV Dunstelkingen

Vor einer stattlichen Anzahl von Besuchern zeigten die jungen Musiker der Egauschule und der Musikvereine ein



breites Repertoire aus verschiedenen Bereichen der Musik. Die Kooperation der Musikvereine mit der Egauschule mit dem Ziel eine Bläserklasse einzurichten gelang durch zahlreiche Spenden der Dischinger Betriebe und Unternehmen. Musiklehrer Helmut Straub und die Lehrer Bernd Unglaub und Karin Löffler unterrichteten engagiert die Schülerinnen und Schüler in diesem Schuljahr.

So war es möglich ein kleines Konzert anzubieten, das als Dank und Nachweis für die sinnvolle Verwendung der Spenden dienen sollte. Nach der Begrüßung durch Rektor Oswald Schmid und dem stellvertretenden Bürgermeister Karl-Heinz Pappe, die beide die Wichtigkeit der musikalischen Bildung hervorhoben und die daraus resultierende Persönlichkeitsentwicklung betonten, führten die Schülerinnen der Klasse 9, Julia Neugebauer und Sabrina Dänner durch das Programm. Die Schulband „Crazy Pineapple“ gestaltete unter Leitung von Bernd Unglaub mit „Love is all around“ einen stimmungsvollen Anfang. Gekonnt war auch die musikalische Begleitung beim 2. Stück „Wind of Change“. Ganz anders danach der Grundschulchor, der mit seiner natürlichen Frische und lustigen Liedern die Besucher zum Schmunzeln animierte. Die Jungmusiker des MV Dischingen, des MV Eglingen und des MV Dunstelkingen unter Leitung von Günter Maier, Hannah Engel und Franz-Constantin Gräter spielten in souveräner Manier Stücke aus ihrem ansprechendem Repertoire. Mit Stücken wie „Pirates of Carbean“, „Summernightrock“ oder „Gonna Fly Now“ begeisterten sie die Besucher. Langanhaltender Beifall war der Lohn für die ausgezeichneten Darbietungen. Das Spiel der Flötengruppe der Egauschule ging dann wieder in eine an-



dere Richtung; mit Hänsel und Gretel und der Europa Hymne zeigten sie, dass sie in 2 Jahren schon gut gelernt hatten. Die Fünftklässler, die in ihrem Musikunterricht in Bläser-, Gitarren- und Musik- und Tanzgruppe aufgeteilt sind, zeigten mit dem Wecker Rap, einem gemeinsamen Stück von Gitarren und Bläsern mit einem Thema von Mozart und die Bläser mit einem russischen Volkslied Mozart, dass sie in diesem Schuljahr schon weit gekommen sind. Das Highlight am Ende der gelungenen Veranstaltung war der gemeinsame Bläserchor, mit „Greenhorn Rock“ und „Easy Pop“, der mit diversen Zugaben und großem Beifall seinen Abschluss fand.

## SPEISEPLAN

16.07.2012 bis 24.07.2012

### Montag, 16.07.2012

- Griechischer Hackbraten mit Reisnudeln und Gemüse  
– Apfel-Limettenmousse
- Nudeln mit Tomatensoße und Salat  
– Apfel-Limettenmousse

### Dienstag, 17.07.2012

- Allgäuer Schnitzel mit Kroketten und Salat  
– Vanillepudding
- Gemüsegratin mit Kroketten und Salat  
– Vanillepudding

### Mittwoch, 18.07.2012

- Geröstete Leberspätzle mit Ei und Salat  
– Rote Grütze
- Apfelmöhle mit Vanillesoße  
– Rote Grütze

### Donnerstag, 19.07.2012

- Köttbullar mit Reis und Salat  
– Schokokoko
- Quarkauflauf mit Obst  
– Schokokoko

### Montag, 23.07.2012

- Cordon bleu mit Herzoginkartoffeln und Gemüse  
– Mandarinencreme
- Gefüllte Tomate mit Käse überbacken dazu Salat  
– Mandarinencreme

### Dienstag, 24.07.2012

- Geschnetztes mit Nudeln und Salat  
– Vanillepudding
- Scheiterhaufen mit Vaillesoße  
– Vanillepudding

## Benedikt Maria Werkmeister Gymnasium

### Zeugen gesucht!

Am Samstag, 07.07.2012 wurde zwischen 2.30 Uhr und 3.30 Uhr beim Abiball des WGN eine hellgrüne Geldkassette (inkl. Schlüssel) mit einer großen Geldmenge entwendet. Die Veranstalter haben Anzeige erstattet. Sachdienliche Hinweise bitte an die Polizeistelle Neresheim (07326 919001). Bei Rückgabe – auch anonym – wird die Anzeige zurückgezogen.

## Härtsfeldschule GHRS Neresheim

### Abschlussprüfungen an der Härtsfeldschule beendet

Insgesamt 76 Realschülerinnen und Realschüler haben die Prüfungen bestanden. In der Realschule gab es zudem 9 Preise (P) sowie 21 Belobigungen (B). Die erfolgreichen Schülerinnen und Schüler des Abschlussjahrgangs 2012 aus der Gemeinde Dischingen sind:

**Klasse R 10a:** Marco Bartsch, André Birlé, Simon Hirschfeld, Johannes Holzner, Kevin Möhle (B), Florian Pfänder (P), Felix Wallner, Vanessa Hartusch, Nadine Lindacher (P), Elena Linse (B), Patricia Wachter.

**Klasse R 10b:** Kevin Geiger, Peter Klein. **Klasse R 10c:** Tobias Klug  
Die feierliche Entlassfeier für die Werkrealschülerinnen, die Realschülerinnen und Realschüler findet am Freitag, 20.07.2012 ab 18.30 Uhr in der Härtsfeldhalle Neresheim statt.



## Kirchliche Nachrichten

## Evangelische Kirche

Evang. Pfarramt Nattheim Ost – Fleinheim-Dischingen

Pfr. Bernhard Philipp  
Alleestr. 40, 89564 Nattheim  
Tel. 07321/71237  
Fax 07321/71965  
E-Mail: pfarramt.nattheim-ost-fleinheim-dischingen@elkw.de

### Wochenspruch:

**So spricht der HERR, der dich geschaffen hat: „Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst; ich habe dich bei deinem Namen gerufen; du bist mein!“**

Jesaja 43,1

Sonntag, 15.07.2012

- 9.00 Ökumenischer Gottesdienst zum Dorffest (Frau Odipo/Pfr. Philipp), Mitwirkung des Liederkranzes
- 10.00 Zentraler Familiengottesdienst im Grünen beim Festplatz „Trieb“ in Fleinheim (bei der Abzweigung nach Zöschingen) mit Vorstellung des neuen Fleinheimer Konfirmandenjahrgangs und Taufe von Kim Barth, Jule Voitl und Matteo Bayer (Pfr. Bernhard Philipp)

Montag, 16.07.2012

- 19.00 Vorbereitung Kinderbibeltage, Bonhoeffer-Gemeindehaus

Mittwoch, 18.07.2012

- 18.30 Trainee  
Bonhoeffer-Gemeindehaus

Sonntag, 22.07.2012

- 10.00 Zentraler Gottesdienst im Grünen auf dem Kinderfestplatz in Auernheim, von Steinweiler kommend am Ortseingang (Pfr. Hannes Jäkle) Mitwirkung der JuGo-Band.  
Bei Regenwetter findet der Gottesdienst im Zehntstadel statt.

**Willst Du wissen, was Deine Eltern mit 17 getan haben???**

Dann komm

**am 21.07.2012  
um 21:00 Uhr**

zur evang. Kirche in Oggenhausen.  
Bring eine Sitzmöglichkeit (Decke, Stuhl ...)  
und was Du sonst noch für einen gemütlichen Kinoabend brauchst mit, um das Open-Air-Feeling der besonderen Art zu genießen.  
(FSK12)

Findet bei jedem Wetter statt.

Eingeladen sind ALLE – Jung und Alt

Veranstalter:  
Bistro-Team – Evang. Kirchengemeinde Oggenhausen

**Gottesdienst im Grünen**

**am 15. Juli 2012 um 10.00 Uhr in Fleinheim auf dem Festplatz „Trieb“**  
Am kommenden Sonntag laden wir herzlich ein zum Gottesdienst im Grünen auf dem Festplatz „Trieb“ in Fleinheim (bei der Abzweigung nach Zöschingen).

In diesem Gottesdienst wird der neue Fleinheimer Konfirmandenjahrgang vorgestellt. Getauft werden Kim Barth, Jule Voitl und Matteo Bayer. Nach dem Gottesdienst besteht die Möglichkeit sich mit Brezeln und Getränken für den Heimweg zu stärken. Sollte es regnen, sind wir in der Petruskirche in Fleinheim. Falls das Wetter unklar ist, entscheiden wir am Sonntag früh um 8.00 Uhr endgültig, wo der Gottesdienst stattfindet. Ab 8.00 Uhr wird auf dem Anrufbeantworter des Pfarramtes ein entsprechender Hinweis zu hören sein. Ich bitte um freundliche Beachtung.  
Pfarrer Bernhard Philipp

## Katholische Kirche

### Gottesdienstordnung vom 15.07. bis 22.07.2012

Sonntag, 15.07.,

- 9.00 Ökumenischer Gottesdienst auf dem Marktplatz in **Dischingen** mitgestaltet vom Liederkranz
- 9.00 Eucharistiefeier in **Dunstelkingen**
- 10.15 Wortgottesdienst in **Ballmertshofen**
- 10.15 Wortgottesdienst in **Demmingen** gleichzeitig Kindergottesdienst im Pfarrhaus
- 10.15 Eucharistiefeier in **Eglingen**
- 13.00 Bittgang zum Großen Herrgott in **Eglingen**

Dienstag, 17.07.,

- keine Schülermesse
- 19.00 Rosenkranz in **Demmingen**

Samstag, 21.07.,

- 16.00 Taufe Josephine Fürst in den Kruggen in **Eglingen**
- 19.00 Eucharistiefeier vom Sonntag in **Eglingen**
- 19.00 Eucharistiefeier vom Sonntag in **Frickingen**

Sonntag, 22.07.,

- 16. Sonntag im Jahreskreis**
- 8.45 Eucharistiefeier in **Ballmertshofen**
- 9.00 Eucharistiefeier in **Dunstelkingen**
- 10.15 Jubiläumsgottesdienst des Liederkranzes in **Dischingen** musikalisch umrahmt vom Liederkranz Dischingen und den Kirchenchören von Ballmertshofen, Dunstelkingen u. Demmingen
- 10.15 Eucharistiefeier in **Demmingen**
- 11.30 Taufe Hannah Lena Schmid in **Dischingen**
- 13.00 Bittgang zum Großen Herrgott in **Eglingen**

**Pfarrer Dr. Horst**

ist am Mittwoch, dem 18.07.2012 nicht zu erreichen.

**Demmingen:**

**Kindergarten St. Elisabeth**

Unser 100-jähriger Kindergartenjubiläum begann am Samstag, 30.06.2012 mit einem Festgottesdienst, der von Pfarrer

Dr. Horst und dem Singkreis feierlich gestaltet wurde. Anschließend fanden in der Kirche Festreden statt. Mit einem Festumzug wurden die Besucher mit Fahnen und dem Musikverein Reistingen zum Kindergarten begleitet. Die Kindergartenkinder begrüßten die Gäste mit Tänzen. Im Anschluss konnten die Gäste im Garten von Eduard Sing gemütlich beisammen sein.

Nachdem am Sonntagvormittag von vielen fleißigen Helfern die Folgen des nächtlichen Unwetters aufgeräumt waren, konnte das Fest mit dem Weißwurstessen weitergeführt werden. Nach dem Mittagessen spielten die Kindergartenkinder vor einer großen Besucher-schar ein Gartenmärchen. Danach gab es für die Kinder noch einige Geschicklichkeitsspiele.

Wir bedanken uns bei den vielen Besuchern, die zu unserem diesjährigen Sommerfest mit 100-Jahrfeier gekommen sind, vor allem bei dem Elternbeirat, den örtlichen Vereinen, allen Eltern und fleißigen Helfern, die zum guten Gelingen unseres Sommerfestes beigetragen haben.

Herzlichen Dank sagen wir der Gemeinde Dischingen und allen, die uns mit ihren Spenden unterstützt haben. Das Kindergartenteam



### Demmingen/Dunstelkingen/ Eglingen:

#### **Firmung 2012**

Die Firmung der Firmlinge aus Demmingen, Dunstelkingen, Eglingen und Frickingen findet am 17.11.2012 um 14.30 in der Pfarrkirche in Dunstelkingen statt. Zu einem ersten Treffen sind die Firmlinge (Anmeldung jetziges 7./8. Schuljahr) aus Demmingen am 20.07.2012 um 18.00 Uhr ins Pfarrhaus, aus Eglingen am 21.07.2012 um 9.00 Uhr ins Pfarrhaus und aus Dunstelkingen/Frickingen am 21.07.2012 um 10.30 Uhr ins Antoniusheim, eingeladen.

### **Innenrenovierung der Pfarrkirche „St. Wendelinus“**

Die Baurechnung konnte nach Eingang der letzten Zuschüsse abgeschlossen werden. Insgesamt fielen für die Renovierung der Kirche Kosten in Höhe von 527.276,41 € an. Aus dem Ausgleichsstock der Diözese erhielten wir 436.800,00 €. Beim Hilfsfonds der Diözese besteht ein Darlehen in Höhe von 25.000,00 €, das in zehn Jahresraten abbezahlt wird. Das Denkmalamt steuerte 13.430,00 € und die Gemeinde

Dischingen 710,90 € bei. An Spenden und Eigenleistungen kamen 65.308,58 € zusammen.

Die Zahlen zeigen zum einen, dass die Diözese uns in starker Weise unterstützt hat und wir sind dafür sehr dankbar. Zum anderen sind die Spenden und Eigenleistungen ein für die Gemeindegröße (376 Katholiken) ganz hervorragendes Ergebnis. An dieser Stelle sei nochmals allen gedankt, die uns in so großartiger Weise unterstützt haben.

Das nächste größere Projekt ist bereits in der Planung: das Herrichten der Außenanlage und die Schaffung eines barrierefreien Zugangs zur Kirche. Wir hoffen, dass der Großteil der Arbeiten in Eigenleistung erfolgen kann.

Wir sind dabei auf Ihre tatkräftige Hilfe angewiesen!

Pfr. D. Horst

### **Eglingen:**

#### **Kindergarten St. Martinus Eglingen**

##### „Ausflug einer Schildkröte“.

Mit diesem Spiel feierten wir am Samstag, 07.07.2012 bei strahlendem Sonnenschein unser Sommerfest. Die Kinder spielten die Geschichte in ihren Kostümen mit voller Begeisterung und gingen in ihrer Rolle auf. Für die

musikalische Unterhaltung war bestens gesorgt, mit einem Begrüßungslied, mit dem Spinnentanz, einem Rabenlied und zum großen Finale, der Hochzeitstanz. Der Nachmittag gestaltete sich für Jung und Alt, Groß und Klein mit Kaffee und Kuchen und einer tierischen Spielstraße. Zum Abendessen gab es Kartoffelsalat, Zaziki und Leckereien vom Grill. HERZLICHEN DANK an alle, die zu diesem harmonischen Sommerfest beigetragen haben.

Die Erzieherinnen Maria Kieslich und Sandra Schimpf sowie der Elternbeirat und alle Kinder vom Kindergarten Eglingen



## Vereinsnachrichten

### **FC Härtsfeld 03 Dischingen/Dunstelkingen**



Abt.: Jugendfußball

C-Junioren

#### Wochenendtrip im Altmühltal

Bei hochsommerlichem Wetter fuhren wir am Freitagmittag nach Ostheim ins Altmühltal. Nach dem Zimmerbeziehen nutzten wir das super Wetter um uns am kleinen Brombachsee abzukühlen. Am Abend hatten wir Betreuer alle Hände voll zu tun, um alle hungrigen Mäuler zu stopfen. Aber mit Steaks und Würstchen vom Grill bekamen wir alle satt

Nach einer kurzen Nacht und einem guten Frühstück wanderten wir um den Iglersbachsee. Danach ruhten wir bei über 30 Grad den Nachmittag am

See aus, sportlich nutzten wir die Beach-Volleyballfelder und wer Lust hatte konnte mit dem Tretboot in See stechen. Nach einer Einkehr beim Rückweg veranstalteten unsere Jungs noch ein Kickerturnier. Nach einer wetterbedingten stürmischen Nacht fuhren wir am Sonntagvormittag mit dem einzigartigen Trimaran auf dem großen Brombachsee, danach luden wir unser Gepäck wieder ein und machten uns auf den Nachhauseweg. Mit einer kurzen M-Rast in Nördlingen beschlossen wir die tollen drei Tage.

Letztes Wochenende hatten wir unseren Saisonabschluss. Neben Gegrilltem ehrten wir die Trainingsbesten und Tor-schützen. Die Saison war sehr erfolgreich, mit dem Aufstieg in die Leistungsstaffel konnten wir sie krönen. Bei 63 Trainingseinheiten waren im Schnitt immer 15 Jungs im Training, das war super. Für die neue Saison starten wir am 09.08.2012 um 18.00 Uhr in Dunstelkingen. Eure Betreuer Carsten, Olli und Holdi



F-Junioren  
Turnier in Aalen vom 08.07.2012  
(10 Mannschaften)

Ergebnisse:

FC Härtsfeld 03 – TSG Nattheim 1 : 3  
FC Härtsfeld 03 – Spfr. Bühlerzell II 2 : 0  
FC Härtsfeld 03 – Victoria Wasseralfingen 2 : 0  
FC Härtsfeld 03 – SSV Aalen II 0 : 6  
FC Härtsfeld 03 – Spfr. Bühlerzell I 0 : 3  
Im letzten Turnier der Saison zeigte unser Team nochmals großen Einsatz und konnte sich trotz starker Gegner für die Platzierungsrunde der besten Mannschaften qualifizieren. Am Ende belegten wir einen guten 6. Platz. Es spielten: Moritz Bahmann, Simon Stets, Svenja Stets, Carmen Beckers (2 Tore), Kevin Stinner (3), Marcel Butzke, Julian Schmidt

**Treib mal wieder  
SPORT!**

Abt.: Frauen- &  
Mädchenfußball

B-Juniorinnen  
Titelverteidiger & Meister 2012

FC Härtsfeld 03 –  
1. FC Normannia Gmünd 7 : 3  
In einem packenden Entscheidungsspiel schlossen die B-Juniorinnen an das Spiel gegen Alfdorf nahtlos an und kamen in der 1. Hälfte nicht auf Touren, so dass es zur Halbzeit 3 : 1 für die Gäste stand. Trainer Gunter Fachet hatte



*Das Meisterteam:  
Hinten: Josef Wörner (Betreuer), Markus „Maggi“ Voitl (Betreuer), Nina Schwarz, Regina Randler, Hanna Müller, Jenny Hilbert, Viktoria Hüfner, Markus „Lange“ Voitl (Betreuer), Dennis Schwarz (Betreuer), Trainer Gunter Fachet  
Vorne: Katharina Voitl, Beatrix Majer, Svenja Weber, Katja Wörner, Lisa Müller, Larissa Fachet*

Abt.: AH-Fußball

AH FC Härtsfeld 03 auf dem Meraner Höhenweg

Vom 04.07. – 08.07.2012 wanderten 10 Sportkameraden auf dem Meraner Höhenweg. Unter der Regie von Rainer Aufheimer umrundeten wir vom Giggelberg aus über unsere Nachtquartiere Untervernatsch, Stettiner Hütte, Magdeld, Schutzhaus Hochgang die Texelgruppe mit 13000 Höhenmeter und 110 km Wegstrecke. Traumhafte Wanderwege mit fantastischer Aussicht belohnten die Mühen. Auch ein kurzer Schneefall und strömender Regen beim Abstieg aus 2900 m Höhe gehörte zum Programm.

Danke Meran 2012  
Willkommen Lichtenstein 2013



**Dischingen**



**Handels- und Gewerbeverein  
Unteres Härtsfeld e. V.**

Unter dem Motto „Warum in die Ferne schweifen?“ fand der diesjährige Ausflug des HGV Unteres Härtsfeld dieses Mal vor der eigenen Haustüre statt. Vom Treffpunkt Iggenhausen aus wanderte die trotz des unbeständigen Wetters gut zwanzigköpfige Truppe bis zur Haltestelle Sägmühle, wo uns die „Schättere“ bereits erwartete und durch den inzwischen eingesetzten Regen bis nach



Neresheim dampfte. Anschließend folgte ein kurzer Fußmarsch bergauf bis zur Benediktinerabtei, in der wir am Klostermuseum von einem der Patres in Empfang genommen wurden, der uns unseren Museumsführer Popp vorstellte.

Die nächsten anderthalb Stunden waren angefüllt mit jeder Menge interessanter Informationen, angefangen über die derzeitigen Bewohner des Klosters, ihre jeweiligen Aufgaben und den Tagesablauf, der sich gar nicht so viel von dem vor Hunderten von Jahren unterscheidet (Ora et labora – Bete und arbeite, das Credo des Benedikt von Nursia). Die Abtei selbst war im Laufe ihres ca. 880-jährigen

Bestehens ein Spielball der Auseinandersetzung zwischen den verschiedenen Landes- und Kirchenfürsten bis hin zur Säkularisierung im 19. Jh. Erst in den 20er Jahren des letzten Jahrhunderts kam sie wieder unter kirchliche Oberhoheit. Das barocke Bauwerk in der heutigen Form ist ein Werk

des Würzburger Baumeisters Balthasar Neumann, der auch bekannt ist als Architekt der Würzburger Residenz. Die bildliche Ausgestaltung stammt von Martin Knoller, einem Kirchenmaler aus Tirol, der den gesamten Innenraum über vier Sommerhalbjahre (übrigens für ein Honorar von heute ca. 900 000 €) mit seinen Fresken ausstattete.

Der gesamte Kirchenbau wurde in den 60er Jahren wegen akuter Einsturzgefahr vollständig restauriert.

Das Klostermuseum beherbergt unter anderem eine historische Sammlung von Lehrmitteln der ehemaligen Knabenschule aus dem 18. Jh., die man selbst im heutigen Unterricht noch verwenden könnte. Als krönenden Abschluss führte uns Herr Popp noch in den Festsaal des Gebäudes im 4. Stock (siehe Foto).

In der Bahnhofsgaststätte warteten die Teilnehmer dann auf die Abfahrt des alten Schienenbusses, der sie durchs Egautal vorbei an diversen Biberdämmen wieder zurück zur Sägmühle brachte. In Iggenhausen bestand für die Ausflügler schließlich noch die Möglichkeit, sich bei Frau Bosch in „Der Einkehr“ nach dem erlebnisreichen Tag zu stärken.

## Sportverein Thurn und Taxis Dischingen e. V.

Abt.: Rasenkraftsport

### Deutsche Meisterschaften Silber für Engel, Bronze für Voitl

Bei den deutschen Meisterschaften der Aktiven am Samstag in Waiblingen war die RG Brenz/Egau als einziger Kreisverein durch zwei Sportler aus Dischingen vertreten. In der Gewichtsklasse bis 90 kg überraschte Tobias Engel im Gewichtwerfen (12,5 kg) mit einer Weite von 18,67 m, die ihm die Silbermedaille einbrachte. Im Dreikampf belegte er mit 1997 Punkten den vierten Platz. Sein Vereinskamerad Kevin Voitl startete in der Gewichtsklasse bis 77 kg und holte die Bronzemedaille im Dreikampf mit 2095 Punkten sowie im Gewichtwerfen mit 17,83 Metern.

## Sozialverband VdK – Ortsverband Dischingen

### Reisepreis für 4-Tagesausflug bitte bereithalten

In der kommenden Woche (KW 29) kassiert die Vorsitzende Katharina Rittinger den Reisepreis für den 4 Tages-Ausflug nach „Südtirol“. Bitte das Geld bereit halten.

Der Schriftführer

## Landfrauenverein Dischingen e. V.

### Erdbeer-Sommerfest

Dass eine kleine rote Frucht groß gefeiert werden kann, bewiesen die Dischinger Landfrauen auf ihrem „Erdbeerfest“. Dieses begann auf dem Erdbeerfeld der Fam. Wöller in Frickingen. Der Betreiber gab den mehr als 80 Teilnehmerinnen Auskunft über Herkunft, Artenvielfalt, Pflanzung und Pflege der Erdbeerfelder. Ob zum Backen oder zum gleich Genießen – das köstliche Erdbeer-Aroma bringt den Geschmack des Sommers direkt zum Verbraucher. Wen wundert es, dass die Besucher im Stadl der Fam. Geis viele Kreationen aus Erdbeeren verkosten konnten. Für ein Unterhaltungsprogramm rund um die Erdbeere sorgten die Organisatoren des Abends.

### Sommerausflug mit Besichtigung von Edeka, Ellhofen und der romantischen Staufertstadt Bad Wimpfen

Dem Leitthema des Landesverbandes entsprechend wählten die Dischinger Landfrauen das Ziel ihres Jahresausflugs aus und besuchten Edeka in Ellhofen.

Während eines reichhaltigen Imbisses erfuhren die Besucher von der Betreuerin viel über die Entstehung und Entwicklung von Edeka. Im Anschluss daran ging es zum Rundgang durch das weitläufige Logistikzentrum. Riesige Regale, gefüllt mit Lebensmitteln, Gabelstapler, die aus 11 m Höhe Paletten herausziehen und verfrachten, beeindruckten die Ausflügler sehr. Es ging bei der Besichtigung durch das Frische- und Trockenlager zum Wareneingang und der dortigen Quali-

tätskontrolle. Die Interessierten konnten beobachten, wie jede einzelne Obststeige kontrolliert wurde und erst dann ins Lager aufgenommen wird. Es ist eine logistische Meisterleistung wie schnell Unmengen an Waren ankommen und innerhalb kürzester Zeit auf den Weg zum jeweiligen Markt gebracht werden. Mit einer Flasche Wein aus der Ortenauer Weinkellerei und einem Buch über 100 Jahre Edeka wurde jeder Besucher verabschiedet.

Nach der Mittagspause führte die Fahrt nach Bad Wimpfen. Während einem Stadtspaziergang durch die Staufertstadt führte die historische Entdeckungsreise vorbei am alten Spital, durch romantische Gässchen zu Bauwerken wie der Rote Turm, das Steinhaus, dem Blauen Turm – der von Deutschlands einziger Türmerin bewohnt wird –, der Pfalzkapelle oder den Arkaden des Staufischen Palais. In der Altstadt Bad Wimpfens, mit seinen unzähligen, liebevoll renovierten Fachwerkhäusern, kann man Geschichte fühlen und Gegenwart genießen.

Für die Landfrauen aus Dischingen war es ein sehr lehrreicher und informativer Tag.

## Schützenverein Dischingen 1881 e. V.

### Trainingsergebnisse der letzten Woche

Luftpistole:	
Burger Siegfried	324 Ringe
Sportpistole:	
Mayer Harald	259 Ringe
Fischer Erwin	234 Ringe
Mayer Johann	229 Ringe
Großkaliber Pistole/Revolver:	
Mayer Harald	370 Ringe
Schmid Rudi	324 Ringe
Schermayer Johannes	320 Ringe

### Achtung Jugend:

Am Freitag, 13.07.2012 kein Jugendtraining, dafür ab 13.00 Uhr Aufbau für das Marktfest.

Nächster Trainingsabend für die Schützenklasse ist am Freitag, 13.07.2012

### Aufsicht:

Am Freitag, 13.07.2012: Mayer Harald  
Am Freitag, 20.07.2012:  
Eisenbart Wilhelm

## Tennis-Club Dischingen

### Punktspiele

Das vergangene Wochenende verlief leider nicht sehr erfolgreich für unsere Mannschaften. Die Herren 55 mussten sich der TA TSG Abtsgmünd 1 mit 6 : 2 geschlagen geben. Die Punkte für den TCD erzielten Alfons Jakl und Peter Bosch. Auch unsere Herren 1 mussten bei der letzten Begegnung der Saison 2012 in Dettingen eine 6 : 2-Niederlage einstecken. Hier punkteten Martin Schmid und Oliver Jakl für den TCD.

Am kommenden Samstag, 14.07.2012 findet das letzte Punktspiel der Herren 55 in der laufenden Saison auf heimischem Boden gegen den TC Hattenhofen 1 statt.

Spielbeginn ist wie immer um 14.00 Uhr.

## Liederkranz Dischingen Gesangverein Ballmertshofen

Freitag, 13.07.2012,  
20.00 Uhr Männerchor  
Sonntag, 15.07.2012,  
8.00 Uhr Einsingen zum Gottesdienst auf dem Marktplatz  
Montag, 16.07.2012,  
19.30 Uhr Gemischter und Neuer Chor  
Donnerstag, 19.07.2012,  
19.30 Uhr Sängerkreis des Liederkranzes  
Probe in der Pfarrkirche,  
20.00 Uhr Kirchenchöre und Liederkranz  
gemeinsame Probe in der Pfarrkirche  
Dischingen  
Sonntag, 22.07.2012,  
9.30 Uhr Einsingen in der Pfarrkirche  
Dischingen

*Endspurt: nur noch 3 Wohnungen frei!!*



**BETREUTESWOHNENDISCHINGEN**

- Ruhige, zentrale Lage mit sehr guter Infrastruktur in der Ortsmitte
- Barrierefreie Bauausführung, Aufzug
- Hochwertige Ausstattung: z. B. Parkettböden in den Wohnräumen, etc. ...

*bezugsfertig!*

**BESICHTIGUNGEN:**

So., 15. Juli 10.00 - 12.00 Uhr  
So., 22. Juli 10.00 - 12.00 Uhr

**Kaufen oder mieten möglich! Sprechen Sie mit uns:**

**Ihr Ansprechpartner: Herr Josef Landsperger**  
Tel.: 07327 / 9999747 oder mobil: 0176 / 99090840

Vertrieb:  LANDSPERGER CONSULTING  
Friedhofstr. 10, D-89561 Dischingen  
josef.landsperger@web.de

Ein Projekt von:  ACTIV-GROUP

ACTIV-DEVELOPMENT GmbH & Co. KG  
Ferdinand-Dünkel-Straße 5, D-88433 Schemmerhofen  
neudeck@activ-group.eu

www.activ-group.eu

## Ballmertshofen



### Obst- und Gartenbauverein Ballmertshofen e. V.

#### Vorankündigung

Am Sonntag, 22.07.2012 findet ab 8.00 Uhr traditionsgemäß die Bewertung des Blumenschmucks in Ballmertshofen durch eine neutrale Bewerterkommission statt. Bewertet wird von der Straße aus. Wer eine Bewertung von einer anderen Ansicht wünscht, kann die Bewertungskommission direkt ansprechen. Wir wünschen allen einen guten Erfolg.

## Dunstelkingen



### Reit- und Fahrgemeinschaft Hofen e. V.

Am vergangenen Wochenende fand unser 1. Hofener Wanderritt statt und dank der vielen fleißigen Helfer konnten die 10 Starterpaare ihren Ritt bei strahlendem Sonnenschein vollauf genießen. Auch beim anschließenden Beisammensein konnte man bei Speis und Trank den Tag Revue passieren lassen und alle konnten glücklich und gesättigt die Heimreise antreten. Wir bedanken uns bei all den helfenden Händen! Auch über unsere Turnierfahrer gibt es noch Erfreuliches zu berichten. So konnte sich Thomas Schön mit seinem Zweispänner in Gerstetten in einem Dressurfahrer-Wettbewerb KL. A einen 5. Platz sichern und in einem Zwei-Phasen-Hindernis-Wettbewerb der KL. E nach einer zusätzlichen Siegerunde auf den 3. Platz vorfahren.

Wir gratulieren und wünschen weiter viel Erfolg!

### VdK-Ortsverband Dunstelkingen-Frickingen

Zu einer Ausschusssitzung lade ich alle Mitglieder der Vorstandschaft ein. Wir treffen uns am Montag, 16.07.2012 um 19.00 Uhr, in der Gaststätte „Zur Einkehr“ in Iggenhausen.

Die Vorstandschaft

### Schützenverein Dunstelkingen e. V.

#### Sommerpause

Heute haben wir den letzten Übungsabend vor der Sommerpause. Am kommenden Freitag Aufbau ab 18.00 Uhr für das Bierbrunnenfest. Wir beginnen dann mit dem Übungsbetrieb wieder am 07.09.2012.

Die Vorstandschaft

## Eglingen



### SV Eglingen-Demmingen e. V.

Abt.: Fußball  
Vorbereitungsspiel:  
Freitag, 20.07.2012 um 19.00 Uhr  
SVED – SV Bissingen

### VdK Eglingen/Demmingen

Wie bereits im vorletzten Nachrichtenblatt bekannt gegeben, findet unser Ausflug am Samstag, 14.07.2012 statt. Abfahrt in

Demmingen bei Gruber	ca. 7.00 Uhr
Demmingen Oberdorf	ca. 7.00 Uhr
Osterhofen Bushaltestelle	ca. 7.05 Uhr
Eglingen Volksbank	ca. 7.05 Uhr
Eglingen am Dorfbrunnen	ca. 7.10 Uhr
Rückkehr:	ca. 20.30 Uhr

## Großer Geflügelverkauf Dienstag, den 17.07.2012

Dischingen, Gasth. Ochsen	10.45 Uhr
Ballmertshofen, Gasth. Adler	11.15 Uhr
Demmingen, Rathaus	13.45 Uhr
Eglingen, Rathaus	14.00 Uhr
Dunstelkingen, Lagerhaus	14.15 Uhr
Frickingen, Kapelle	14.30 Uhr

### Geflügelhof Josef Schulte

Tel. 05244 8914, Fax 05244 77247

Schwäbische Handwerkstradition für Friedhof u. Bau seit 1890!

GRABMALE  
NATURSTEINE  
BILDHAUEREI

# MOSER

Karl Moser · Steinmetz- und Steinbildhauermeister  
Nattheimer Straße 81 · 89520 HDH-Schnaitheim  
Tel. 0 73 21/6 43 13 · Fax 0 73 21/6 65 81



MIETWAGEN

## 9-sitzer BUS

70,- Euro / Tag inkl. 150km

weitere Kilometer 0,20 Euro/km

Reservierung und Informationen bei:

**Abschleppdienst Wörle**

Johannesstr. 1, 89428 Syrgenstein

Tel.: 09077-478

Email: [abschlepp.woerle@online.de](mailto:abschlepp.woerle@online.de)

*anfahrtsplan*

Das Nachrichtenblatt für das Untere Härtsfeld ist das amtliche Mitteilungsblatt der Gemeinde Dischingen. Verantwortlich für den amtlichen und sonstigen Inhalt ist Bürgermeister Jakl oder sein Vertreter im Amt. Anzeigen und Veröffentlichungen aller Art müssen spätestens am Dienstag um 11.00 Uhr schriftlich bei uns eingegangen sein. Verlag und Herausgeber: Gemeinde Dischingen, Telefon 07327/81-13, Fax 81 43, [nachrichtenblatt@dischingen.de](mailto:nachrichtenblatt@dischingen.de) Druck: Druckerei Bairle GmbH, 89561 Dischingen, Gutenbergstraße 3 Bezugspreis innerhalb Gemeindegebiet incl. 7 % MwSt. und Zustellentgelt jährlich 30 €. Bezugspreis außerhalb Gemeindegebiet incl. 7 % MwSt. und Zustellentgelt jährlich 60 €. Anzeigenpreis pro Seite incl. 19 % MwSt. 280 €.



## Überführungen von und nach allen Orten



### Härtsfelder Bestattungsinstitut Karl-Otto Leibersberger

Fachgeprüfter Bestatter  
Hauptstraße 12 · 89561 Dischingen  
Telefon 073 27/92 03 82 · [www.leibersberger.de](http://www.leibersberger.de)

## Unser Blick gilt Ihren Bedürfnissen

**Wir nehmen  
uns noch  
Zeit für Sie!**



Rufen Sie uns an

**Telefon 09089 9695991**

Pflege | Hilfe | Service

Kortina Rumej · Im Grund 1 · 86735 Forheim  
Telefon 09089 9695991 · Fax 09089 9695993

**Rund um die Uhr erreichbar!**

Mitglied im bpa – Versorgungsverträge mit allen Kassen



# Bierbrunnenfest Dunstelkingen

21. Juli - 22. Juli 2012

Samstag, 21. Juli

19.30 Uhr Bieranstich durch  
**Ludwig Pappe**

Dorfabend mit den örtlichen Vereinen  
und den Duracell Ladies  
Unterhaltungsmusik mit dem MV Dunstelkingen

Musikverein

Sonntag, 22. Juli

10.30 Uhr Fröhschoppen mit dem MV Dunstelkingen

11.00 Uhr Große Fahrzeugausstellung von  
**Abele macht Mobil**



11.30 Uhr Mittagessen: Rollbraten,  
½ Grillhähnchen, Steaks, Salat, uvm.

13.00 Uhr Kaffee und Kuchen

17.30 Uhr Jugendkapelle Dunstelkingen

18.30 Uhr Festausklang  
Mit den Kapriolen

Sportverein  
Schützenverein

Obst- und Gartenbauverein

Feuerwehr

Für die Anteilnahme vom Tod  
meines Mannes

## Alois Seeger

will ich mich bei Verwandten, Freunden  
und Bekannten herzlich bedanken.

*Margret Seeger  
mit Kindern*

## Einrichten + Renovieren



Sonnenschutz  
Wohnstoffe  
Polstermöbel

*Wawrzinek*

WIR SCHAFFEN RAUM.

### Nächste Kompaktkurse:

**30.07.2012 · 30.08.2012**

**25.10.2012**

**Beginn: 18.30 Uhr in Giengen**

Anmeldung jederzeit

möglich unter:

0176 61736649

Büro Giengen:

07322 230188



Giengen · Heidenheimer Straße 37

Parkett  
Design-Beläge  
Linoleum



89537 Giengen · Memminger Straße 1 - 3

Tel. 0 73 22/51 59 · Fax 0 73 22/2 34 67

[www.wawrzinek-wohndecken.de](http://www.wawrzinek-wohndecken.de)

## Großauswahl an Jahreswagen!

Neu eingetroffen.

Überzeugen Sie sich unter  
[www.bhg-bopfingen.de](http://www.bhg-bopfingen.de)



Das Auto.

Ihr Volkswagen Partner



**bhg**

**Autohandelsgesellschaft mbH**

Neue Nördlinger Str. 10

73441 Bopfingen

Tel: +49(0)7362 9660-0

[www.bhg-bopfingen.de](http://www.bhg-bopfingen.de)

Ihr Vertrauen verdienen – jeden Tag!

## Neuer Sommerlook mit Schmuck

# HAAG

Wohnen & Wohnen

Hauptstr. 3 · Dischingen  
Tel. 0 73 27 / 66 38  
www.haag-im-netz.de

Beachten Sie  
unsere Auslage!



# JE Ehnle

## HAUSTECHNIK

- Heizung – Sanitär
- Bauspenglerei
- Solar- und Energietechnik
- Luft- und Klimatechnik
- Industrietechnik
- Kundendienst

Kapellengässle 17  
89561 Demmingen  
Tel. 07327/5109 · Fax 6409  
info@ehnle.de · www.ehnle.de

## Lothar Linse

Zimmerermeister & Gebäudeenergieberater



Amselweg 3 89561 Dischingen-Dunstelkingen  
Telefon: 07327/922409 Telefax: 07327/922459  
info@LotharLinse.com www.LotharLinse.com

Holzbauarbeiten, Dachausbau, Einbau von Dachfenstern, Holzfassade  
Holzterrasse, Holzdecken, Parkettbodenverlegung, Flachdachabdichtungen  
Gebäudethermografie, BlowerDoor-Messverfahren, Gebäudeenergiepass  
Energieberatung vor Ort, KfW- und Passivhaus-Berechnungen  
Bauschäden- u. Leckaschenortung, Feuchte- und Temperaturmessung  
Bauberatung und Bauüberwachung, Planung in 2D und 3D

## Reifen ZEYER

### Kfz-Werkstatt

Telefon 07327 9609-0 · Telefax 07327 9609-16  
E-Mail info@zeyer-reifen.de  
Internet www.zeyer-reifen.de

Fachhandel für Reifen + Rad  
(Verkauf + Montage)  
TÜV + AU  
Spurenvermessung + Bremsentest  
Klimaservice  
Glasservice  
Reparaturen aller Art  
Kundendienst  
Kfz-Zubehör + Ersatzteile  
Hol- und Bringservice, Tuning

Anhängervertrieb

Angebot vom 12.7.2012  
bis 18.7.2012

Qualität  
die überzeugt!

- **Schweinegrill-  
bauch** mariniert  
sehr mager  
100 g **0,59 €**
- **Rote** im Naturdarm  
knackig lecker  
100 g **0,69 €**
- **Saitenwürste**  
zart und knackig  
100 g **0,89 €**
- **Hausmacher  
Leberwurst**  
100 g **0,89 €**
- **Paprikalyoner**  
mit viel Paprika  
100 g **0,89 €**
- **Weißwürste**  
Magerstufe  
100 g **0,69 €**
- **Gemüse-  
maultaschen**  
100 g **0,69 €**
- **Gekochte  
Knöchle**  
100 g **0,59 €**
- **Schälrippchen**  
vollfleischig  
(roh)  
100 g **0,59 €**
- **Wachholdersaft-  
schinken**  
einfach lecker  
100 g **0,99 €**
- **Petersilien  
Gelbwurst**  
100 g **0,69 €**



### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 7.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
durchgehend. Samstag von 7.00 bis 12.30 Uhr.

Alle Wurstwaren sind garantiert aus eigener Herstellung!  
Heidenheimer Straße 37 · 73450 Neresheim  
Telefon (07326) 6286 · Telefax (07326) 5793

## SEMs Getränkeparadies

lädt ein

zur Ausfahrt am 19.08.2012 nach Titting

Kellerfest Brauerei Gutmann

mit historischem Handwerkermarkt

Abfahrt 7.30 Uhr · Rückkehr ca. 19.00 Uhr  
Unkosten 15 €

(inkl. Weißwurst unterwegs und 1 Maß Freibier in Titting)

Mit fährt, wer bis 04.08.2012 im Getränkemarkt bezahlt oder  
überwiesen hat (Voba HDH Kto. 21 938 008)  
(mind. Teilnehmer 40 Pers.)

## Bestattungsinstitut Schmidt

Inhaber Dietmar Schmieg  
Bestattungsmeister



Für uns als traditionsreiches Unternehmen steht der Dienst  
am Menschen im Mittelpunkt unserer Arbeit.

- Begleitend an Ihrer Seite führen wir nach Ihren Wünschen Bestattungen auf allen Friedhöfen durch.
- Umfassende und fachkundige Beratung in allen Fragen zur Vorsorge und Bestattung.
- Vorsorgeabsicherung.
- Eigener Kühl- und Versorgungsraum, mobile Sargkühlung.

Tag und Nacht

073 26

96 35 07

Neresheim  
Dischinger Str. 36